

Зазнати чудо?

**Історія
Труди Розенберг**



Ганя Федорович

УДК 94(438)
ББК 63.3

Федорович Ганя. Зазнати чудо? Історія Труди Розенберг / Переклад з польської Андрія Павлишина, післямова до українського видання Мирослава Мариновича. – Львів: ТзОВ «Галицька видавнича спілка», 2016. – 132 с.

Перекладено за виданням: Hania Fedorowicz. Doznać cudu? Opowieść Trudy Rosenberg. – Kraków: Wydawnictwo Smak Słowa, 2012. – 136 s. (ISBN 978-83-122-42-4)

Видання здійснено за фінансової підтримки
Ukrainian Jewish Encounter,
Devid Kilgor,
Hania Fedorowicz

та за сприяння Міжнародного Центру «Голокост» ім. д-ра А. Шварца

ISBN 978-617-7363-01-8



- © Міжнародний Центр «Голокост» ім. д-ра А. Шварца, 2016
- © Hania Fedorowicz, tekst, 2012
- © Андрій Павлишин, переклад з польської, примітки, 2016
- © Мирослав Маринович, післямова, 2016
- © Agnieszka Wójkowska, дизайн обкладинки, 2012

Зміст

| | |
|--|-----|
| Г. Федорович. Передмова до українського видання | 5 |
| В. Лукашевський. Передмова | 7 |
| Вступ | 11 |
| Життя..... | 12 |
| Польська мова | 14 |
| Судний день..... | 16 |
| Час..... | 17 |
| Про молитву | 18 |
| Початки..... | 20 |
| Львів | 30 |
| Втеча | 41 |
| Потяг до Белжеця..... | 43 |
| Повернення до Львова..... | 46 |
| В єврейському шпиталі в геті..... | 54 |
| Розповідаю, щоб ви зрозуміли..... | 57 |
| Варшава | 63 |
| Через багато років..... | 74 |
| Втеча до Німеччини..... | 89 |
| Організація Тодт..... | 92 |
| Альтенгундем | 97 |
| Англія | 104 |
| Маску знято | 106 |
| Про толерантність | 110 |
| Постскриптум | 112 |
| Я та, ким є | 114 |
| Ангели..... | 116 |
| Белжець..... | 118 |
| Післяслово | 122 |
| М. Маринович. Бачити Бога навіть над безоднею пекла..... | 124 |
| Біографічна довідка – Труда Розенберг | 126 |
| Біографічна довідка – Ганя Федорович..... | 128 |
| Подяка..... | 130 |
| Джерела молитов на івриті | 130 |